

Causes de décès chez les jeunes âgés de 15 à 24 ans, 1994/1997

Nassima Hamzaoui et Peter Whitten

Statistiques en bref

POPULATION ET CONDITIONS SOCIALES

THEME 3 – 11/2001

Contenu

Introduction..... 2

Beaucoup plus d'hommes que de
femmes décèdent entre 15 et 24
ans 2

Les accidents sont à l'origine de
près de la moitié des décès chez
les jeunes 3

Les jeunes hommes sont plus
exposés aux accidents que les
jeunes femmes..... 3

Différences marquées entre les
taux de mortalité des États
membres..... 5

Les jeunes courent plus de risques
que leurs aînés de mourir sur les
routes..... 6

Dans la plupart des États membres,
les taux de mortalité chez les
jeunes sont en diminution, en dépit
de l'évolution des causes sous-
jacentes 7

En moyenne, 29.000 jeunes âgés de 15 à 24 ans perdent la vie chaque année dans l'Union européenne. Les progrès réalisés en matière de soins de santé n'ont pas eu un impact aussi important sur le nombre de décès chez les jeunes que dans le reste de la population. Les décès au sein de ce groupe d'âge sont généralement dus au style de vie que mènent les jeunes. En effet, pas moins de 19.000 décès sont liés à des causes externes de blessure et d'empoisonnement.

Les accidents de transport¹ sont à l'origine de près de 11.000 décès chez les jeunes chaque année (près de 40 % du nombre total de décès). Environ 80 % des victimes sont des hommes. Au niveau de l'UE, les jeunes hommes âgés de 15 à 24 courent deux fois plus de risques de mourir dans un accident de la route que les hommes de 35 à 44 ans.

Environ 3.600 suicides sont enregistrés chaque année dans l'UE. Cependant, il est possible que le chiffre réel soit supérieur en raison des différences entre les pratiques des divers États en matière d'enregistrement et de certification. Le cancer est responsable d'environ 2.400 décès.

En règle générale, les hommes courent trois fois plus de risques de mourir entre 15 et 24 ans que les femmes. Néanmoins, les causes de décès diffèrent considérablement entre les deux sexes. Par exemple, 13 % des décès chez les jeunes femmes sont dus au cancer, tandis que ce pourcentage est de 7 % chez les hommes du même âge.

Au niveau de l'UE, le taux de mortalité pour ce groupe d'âge est de 59 décès pour 100.000 habitants. Le Portugal présente de loin le plus grand nombre de décès (97 pour 100.000 habitants) chez les jeunes, à l'inverse de la Suède, où la mortalité chez les jeunes est la plus réduite (39 décès pour 100.000 habitants).

Dans la plupart des États membres, les accidents de transport constituent de loin la principale cause de décès chez les jeunes, sauf en Finlande, où les jeunes sont davantage exposés au suicide. Les plus hauts taux d'accidents de transport sont relevés en Belgique, en Grèce, en Autriche et au Portugal, tandis que la Suède enregistre le taux le plus bas. Si d'autres États membres suivaient l'exemple de la Suède, près de 6.000 jeunes pourraient être sauvés chaque année sur les routes européennes.

Le nombre total de décès chez les jeunes a diminué de manière significative depuis 1970, principalement en raison d'une baisse importante du nombre de personnes tuées sur les routes. Cependant, le nombre de suicides et de décès dus à des automutilations a augmenté dans certains pays.



Fin de rédaction: 7/06/2001

ISSN 1024-4360

Numéro de catalogue: KS-NK-01-011-FR-I

© Communautés européennes, 2001

¹ Les données comprennent tous les types d'accidents de transport (route, rail, mer, air), bien que les accidents de la route soient responsables de la grande majorité des décès dans cette catégorie

Introduction

Les statistiques utilisées dans le présent rapport représentent le nombre annuel moyen de décès pour 100.000 habitants enregistré au cours de la période allant de 1994 à 1997. Les données se réfèrent à la cause 'fondamentale' du décès, telle qu'elle figure sur l'acte de décès. Elles présentent ainsi l'inconvénient de ne pas tenir compte de certaines causes externes telles

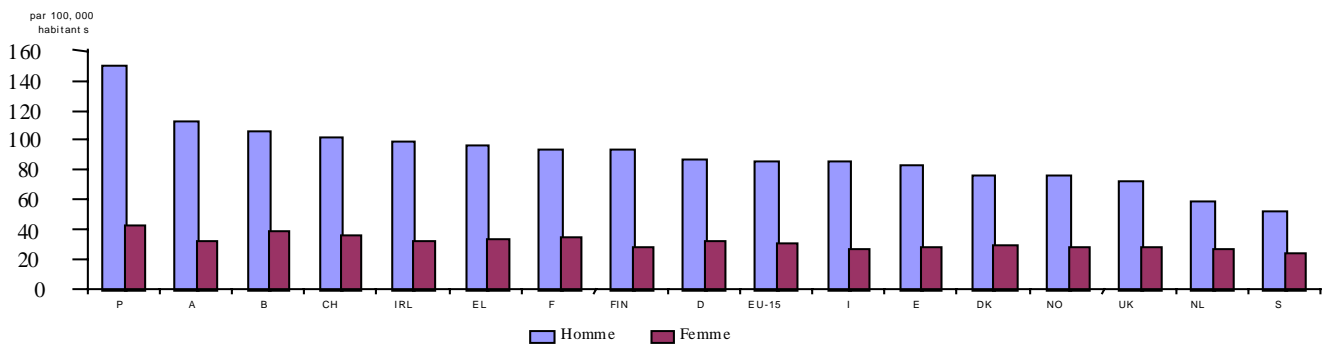
que des facteurs environnementaux ou comportementaux, qui n'apparaissent pas sur l'acte de décès. Par exemple, une personne tuée dans un accident de la route alors qu'elle était en état d'ivresse ou sous l'influence de stupéfiants sera enregistrée comme une victime d'un accident de la route.

Beaucoup plus d'hommes que de femmes décèdent entre 15 et 24 ans

L'Union européenne compte près de 50 millions de jeunes de 15 à 24 ans. Entre 1994 et 1997, 29.000 décès en moyenne ont été enregistrés chaque année pour ce groupe d'âge, ce qui représente 59 décès pour 100.000 habitants. Bien que le taux de mortalité dans ce groupe d'âge corresponde à moins de 1 % du nombre total de décès, plus de 19.000 de ces décès sont dus à des causes externes de blessure et d'empoisonnement (intentionnels ou autre).

Le Portugal présente de loin le taux de mortalité le plus élevé (97 pour 100.000 habitants) chez les jeunes. La Belgique, l'Autriche (73 chacune) et la Suisse (69) enregistrent des taux nettement supérieurs à la moyenne communautaire. Par contre, les jeunes de 15 à 24 ans courent moins de risques de mourir en Suède (39 décès pour 100.000 habitants), aux Pays-Bas (43), au Royaume-Uni (51), en Norvège (52) et au Danemark (53) (graphique 1).

Graphique 1 : Taux de mortalité par sexe chez les jeunes de 15-24 ans, 1994/1997



Au niveau de l'UE, les hommes courent près de trois fois plus de risques de mourir entre 15 et 24 ans que les femmes, le nombre de décès s'élevant à 21.900 chez les hommes et à 7.400 chez les femmes dans cette

catégorie d'âge. L'écart entre les deux sexes est souvent plus marqué dans les pays où le taux de mortalité global est plus élevé, et plus réduit dans les pays où ce taux est plus faible (tableau 1).

Tableau 1: nombre de décès (et taux de mortalité) chez les jeunes âgés de 15 à 24 ans par sexe, EU-15, moyenne annuelle 1994-1997

	Nombre de décès			Taux par 100.000 habitants		
	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes
EU-15	29359	21940	7419	59	87	31
B	474	351	122	73	106	38
DK	280	204	76	53	76	30
D	5572	4125	1447	60	87	32
EL	1022	769	253	66	97	33
E	3625	2730	895	56	83	29
F	5178	3833	1345	64	94	34
IRL	417	320	98	66	99	32
I	4481	3452	1029	56	85	26
L	40	28	13	.	.	.
NL	877	610	267	43	59	27
A	739	580	159	73	112	32
P	1566	1222	344	97	149	43
FIN	389	302	88	61	93	28
S	316	222	95	39	53	24
UK	3757	2745	1012	51	72	28
IS	18	14	4	.	.	.
NO	306	225	81	52	75	28
CH	582	434	148	69	102	36

Aucun taux n'est fourni pour L et IS en raison du faible nombre de cas.

Les accidents sont à l'origine de près de la moitié des décès chez les jeunes

Dans l'ensemble de l'Union européenne, les accidents constituent la principale cause de décès chez les jeunes. En effet, près de 14.000 jeunes, soit 47 % du nombre total de décès, meurent chaque année à la suite d'accidents. Environ 11.000 de ces décès sont dus à des accidents de transport, dont une majorité d'accidents de la route.

Plus de 8.000 de ces décès concernent des jeunes hommes. Au niveau communautaire, environ 3.600 suicides sont enregistrés chaque année, bien que le chiffre exact ne soit pas connu en raison des différences entre les systèmes d'enregistrement et les pratiques médicales des États membres. Près de 2.400 décès sont imputables au cancer (tableau 2).

Tableau 2 : principales causes de décès chez les jeunes âgés de 15 à 24 ans, EU-15, moyenne annuelle 1994-1997

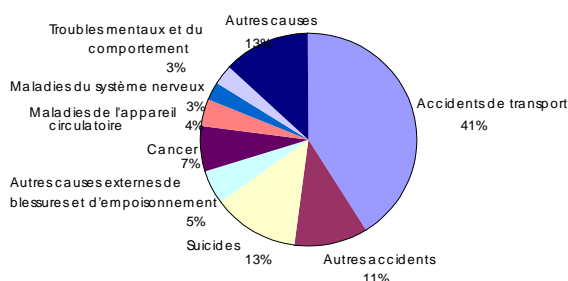
	Total		Hommes		Femmes	
	Nombre	Part (%)	Part (%)	Part (%)	Part (%)	Part (%)
Toutes causes de décès (A 00-Y 89)	2 935 9	100	100	100	100	100
Causes externes de blessure et d'empoisonnement (V 01-Y 89)	1 911 5	65	70	52		
... Accidents (V 01-X 59)	1 386 7	47	51	37		
... ... Accidents de transport (V 01-V 99)	1 099 0	37	40	30		
... ... Chutes accidentelles (W 00-W 19)	447	2	2	1		
... ... Intoxications accidentelles (X 40-X 49)	674	2	2	2		
... Suicides (X 60-X 84)	3 675	13	13	10		
... Homicides (X 85-Y 09)	585	2	2	2		
Événements dont l'intention n'est pas déterminée (Y 10-Y 34)	972	3	3	3		
Tumeurs malignes (C 00-C 97)	2 464	8	7	13		
... Tumeur maligne des tissus lymphatiques et hématopoïétiques (C 81-C 96)	1 013	3	3	5		
Maladies de l'appareil circulatoire (I 00-I 99)	1 431	5	4	7		
Maladies du système nerveux et des organes des sens (G 00-H 95)	1 104	4	3	5		
Troubles mentaux et du comportement (F 00-F 99)	839	3	3	2		
... Pharmacodépendance, toxicomanie (F 11-F 16, F 18-F 19)	760	3	3	2		
Maladies infectieuses et parasitaires (A 00-B 99)	752	3	2	3		
Maladies de l'appareil respiratoire (J 00-J 99)	640	2	2	3		
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques (Q 00-Q 99)	545	2	1	3		
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques (E 00-E 90)	329	1	1	2		
Symptômes et états morbides mal définis (R 00-R 99)	1 348	5	5	4		
Autres causes	793	3	2	5		

Les jeunes hommes sont plus exposés aux accidents que les jeunes femmes

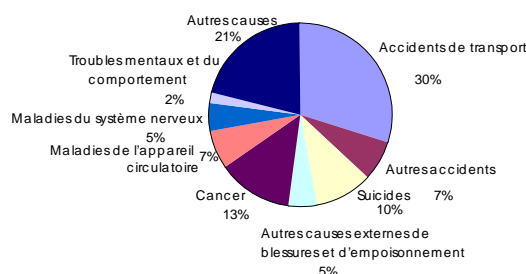
Les causes de décès des jeunes hommes et des jeunes femmes diffèrent fortement. À l'échelon communautaire, les accidents sont à l'origine de 52 % du total des décès chez les jeunes hommes, contre 37 % seulement du total des décès chez les jeunes femmes. Les décès dus à des accidents de transport correspondent à 41 % du total des décès chez les hommes, contre 30 % du total

chez les femmes. Le suicide (13%) constitue la deuxième cause de décès chez les hommes de 15 à 24 ans, le cancer occupant la troisième place (7%). Chez les femmes, par contre, le cancer représente 13 % de l'ensemble des décès, avant le suicide (10 %) (graphiques 2 et 3).

Graphique 2 : Principales causes de décès chez les jeunes hommes moyenne annuelle 1994/1997



Graphique 3 : Principales causes de décès chez les jeunes femmes moyenne annuelle 1994/1997



Pour les deux sexes, près de 40 % des cancers touchent les tissus lymphatiques/hématopoïétiques. Les autres causes de décès chez les jeunes comprennent les maladies de l'appareil circulatoire (5 %),

les maladies du système nerveux (4 %) et les troubles mentaux et du comportement (3 %), qui comprennent la toxicomanie et la pharmacodépendance.

Tableau 3: principales causes de décès chez les jeunes hommes âgés de 15 à 24 ans, moyenne annuelle 1994-1997

	Taux par 100.000 habitants																
	EU-15	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	NL	A	P	FIN	S	UK	NO	CH
Toutes causes de décès (A00-Y89)	87	106	76	87	97	83	94	99	85	59	112	149	93	53	72	75	102
Causes externes de blessure et d'empoisonnement (V01-Y89)	60	87	56	62	75	57	68	74	57	36	92	85	76	37	46	53	68
... Accidents (V01-X59)	44	59	40	45	69	48	48	46	46	25	66	65	31	20	28	30	39
..... Accidents de transport (V01-V99)	35	50	33	40	53	32	38	32	37	21	50	54	22	15	19	17	25
..... Chutes accidentelles (W00-W19)	1	1	0	1	3	2	1	2	2	1	2	2	1	1	1	1	2
..... Intoxications accidentelles (X40-X49)	2	3	3	0	5	4	0	4	1	1	8	3	3	1	4	0	6
... Suicides (X60-X84)	12	22	12	13	4	8	14	26	8	9	24	5	39	13	10	16	26
... Homicides (X85-Y09)	2	2	1	2	2	1	1	1	3	2	0	2	3	1	2	6	2
... Événements dont l'intention n'est pas déterminée (Y10-Y34)	3	3	3	2	0	0	4	1	1	0	1	13	3	3	7	0	1
Tumeurs malignes (C00-C97)	6	5	5	5	6	7	5	6	7	7	6	7	5	4	5	4	6
... Tumeur maligne des tissus lymphatiques et hématopoïétiques (C81-C96)	2	2	2	2	2	3	2	2	3	3	2	3	2	2	2	2	2
Maladies de l'appareil circulatoire (I00-I99)	4	4	2	4	4	5	3	5	4	3	5	5	2	2	3	2	3
Maladies du système nerveux et des organes des sens (G00-H95)	3	2	2	3	2	3	3	3	3	2	3	4	2	2	4	3	3
Troubles mentaux et du comportement (F00-F99)	3	1	0	4	0	0	2	4	4	0	3	0	1	2	4	4	11
... Pharmacodépendance, toxicomanie (F11-F16,F18-F19)	2	0	0	4	.	0	1	4	4	0	2	0	1	1	4	3	10
Maladies infectieuses et parasitaires (A00-B99)	2	1	1	1	1	4	1	2	1	1	1	12	1	1	2	1	2
Maladies de l'appareil respiratoire (J00-J99)	2	1	0	1	2	2	1	2	1	1	1	4	1	0	2	1	1
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques (Q00-Q99)	1	1	1	1	2	1	1	1	1	2	1	1	2	1	2	2	2
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques (E00-E90)	1	1	1	1	0	0	1	2	1	1	0	0	1	1	1	1	1
Symptômes et états morbides mal définis (R00-R99)	4	3	6	4	1	1	7	0	3	5	0	29	1	1	1	2	5

Aucun taux n'est fourni pour L et IS en raison du faible nombre de cas.

Les données relatives au Portugal sont à utiliser avec prudence en raison du nombre important de causes inconnues (codes Y10-Y34 et R00-R99).

Tableau 4: principales causes de décès chez les jeunes femmes âgées de 15 à 24 ans, moyenne annuelle 1994-1997

	Taux par 100.000 habitants																
	EU-15	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	NL	A	P	FIN	S	UK	NO	CH
Toutes causes de décès (A00-Y89)	31	38	30	32	33	29	34	32	26	27	32	43	28	24	28	28	36
Causes externes de blessure et d'empoisonnement (V01-Y89)	16	23	13	18	20	14	20	15	13	13	21	19	17	13	12	13	19
... Accidents (V01-X59)	11	15	8	13	19	11	14	10	10	7	15	13	7	6	7	8	11
..... Accidents de transport (V01-V99)	9	13	7	12	12	9	11	8	9	6	12	12	6	5	5	5	8
..... Chutes accidentelles (W00-W19)	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
..... Intoxications accidentelles (X40-X49)	1	2	1	0	4	1	0	0	0	0	2	0	1	0	1	0	1
... Suicides (X60-X84)	3	5	3	4	1	2	4	5	2	4	4	2	8	4	2	4	6
... Homicides (X85-Y09)	1	1	1	1	1	0	1	0	1	1	1	0	1	1	1	2	1
... Événements dont l'intention n'est pas déterminée (Y10-Y34)	1	1	1	1	0	0	1	0	0	0	1	3	1	1	2	0	1
Tumeurs malignes (C00-C97)	4	5	4	4	4	4	4	3	5	5	3	5	3	3	4	3	3
... Tumeur maligne des tissus lymphatiques et hématopoïétiques (C81-C96)	2	2	1	2	1	2	1	2	2	1	1	2	1	1	2	1	1
Maladies de l'appareil circulatoire (I00-I99)	2	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	3	2	2	2	2	2
Maladies du système nerveux et des organes des sens (G00-H95)	1	2	1	1	1	2	1	3	1	1	2	2	1	1	2	2	1
Troubles mentaux et du comportement (F00-F99)	1	0	0	1	0	0	1	1	1	0	1	0	0	0	1	2	3
... Pharmacodépendance, toxicomanie (F11-F16,F18-F19)	1	0	0	1	.	0	0	1	1	0	1	0	0	0	1	1	3
Maladies infectieuses et parasitaires (A00-B99)	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	0	3	1	1	1	1	1
Maladies de l'appareil respiratoire (J00-J99)	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	2	1	0	1	1	1
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques (Q00-Q99)	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	2
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques (E00-E90)	1	1	0	1	0	0	1	2	0	1	0	1	0	1	1	1	1
Symptômes et états morbides mal définis (R00-R99)	1	1	3	1	0	1	2	0	1	2	0	6	0	0	0	1	2

Aucun taux n'est fourni pour L et IS en raison du faible nombre de cas.

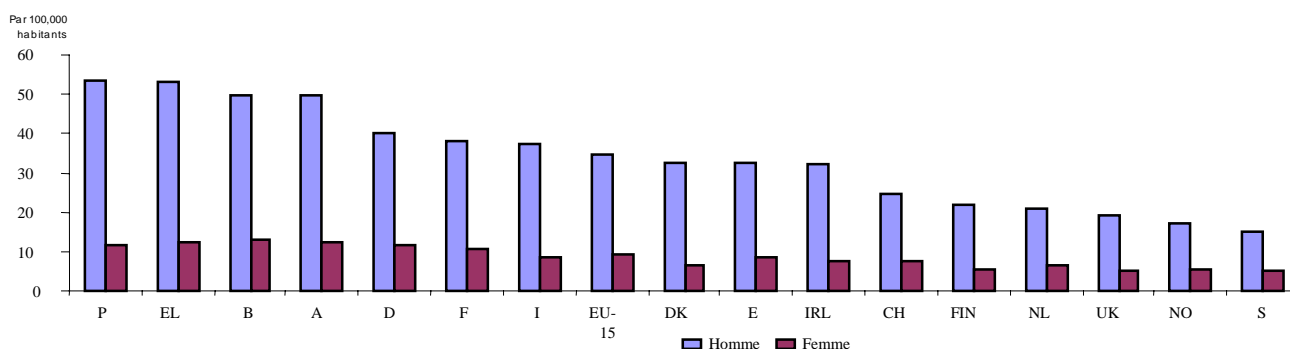
Les données relatives au Portugal sont à utiliser avec prudence en raison du nombre important de causes inconnues (codes Y10-Y34 et R00-R99).

Différences marquées entre les taux de mortalité des États membres

Selon les États membres, les jeunes courent plus ou moins de risques de mourir dans un accident de transport. La Belgique, la Grèce, l'Autriche et le Portugal enregistrent les plus importants taux de mortalité liés aux accidents de transport, tandis que la Suède, le Royaume-Uni et la Norvège présentent les

taux les plus bas (graphique 4). Si d'autres États membres parvenaient à réduire leurs taux pour atteindre le même niveau que la Suède, près de 6.000 décès pourraient être évités sur les routes européennes chaque année.

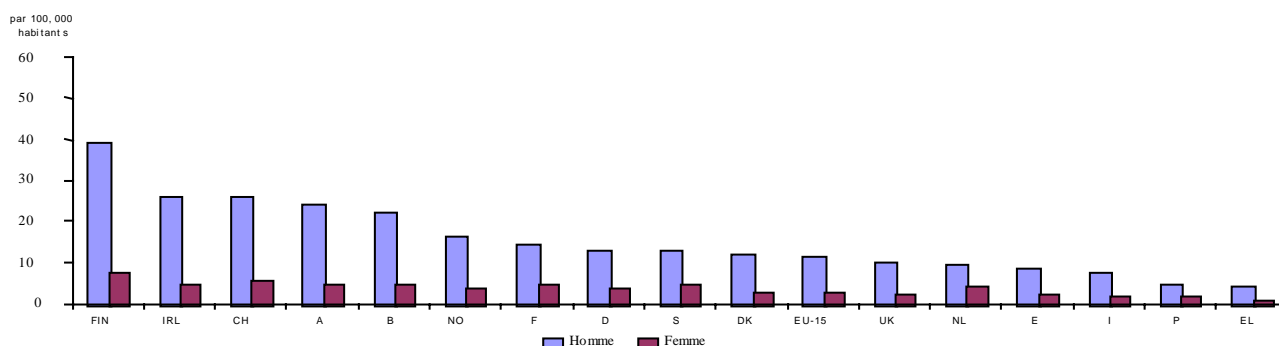
Graphique 4 : Taux de mortalité par accidents de transport chez les jeunes de 15-24 ans par sexe, 1994/1997



En Finlande, les jeunes, et en particulier les jeunes hommes, sont davantage susceptibles de se suicider que de mourir dans un accident de transport. D'autres pays présentant un taux de suicide relativement élevé chez les jeunes sont la Belgique, l'Irlande, l'Autriche et la Suisse. Les taux de suicide les plus bas pour les deux sexes sont enregistrés dans les quatre États

membres méridionaux (la Grèce, l'Espagne, l'Italie et le Portugal). Les comparaisons internationales des données relatives aux suicides devraient tenir compte des différences entre les diverses pratiques nationales de notification et de codification des causes de décès (graphique 5).

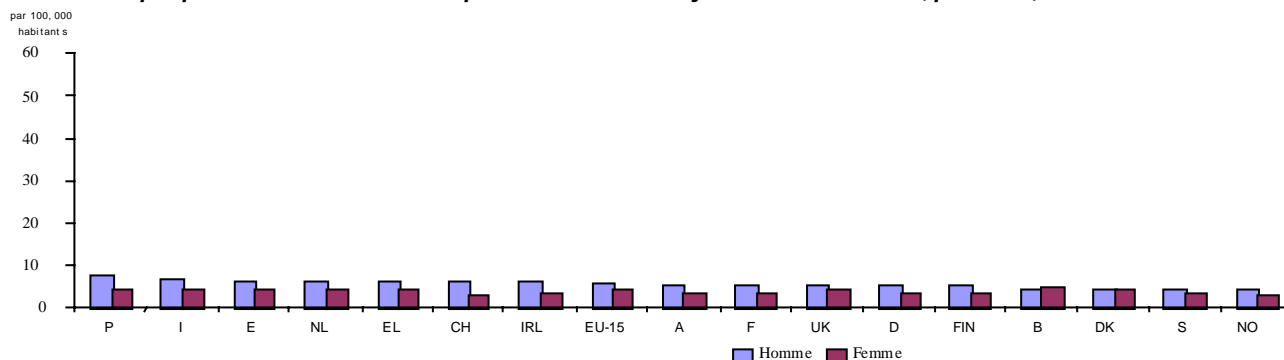
Graphique 5 : Taux de mortalité par suicides chez les jeunes de 15-24 ans, par sexe, 1994/1997



En comparaison, les taux de mortalité liés au cancer dans cette catégorie d'âge sont relativement bas dans tous les États membres. Il convient cependant de noter

que les quatre États membres méridionaux présentent des taux parmi les plus élevés, tant pour les hommes que pour les femmes (graphique 6).

Graphique 6 : Taux de mortalité par cancer chez les jeunes de 15-24 ans, par sexe, 1994/1997

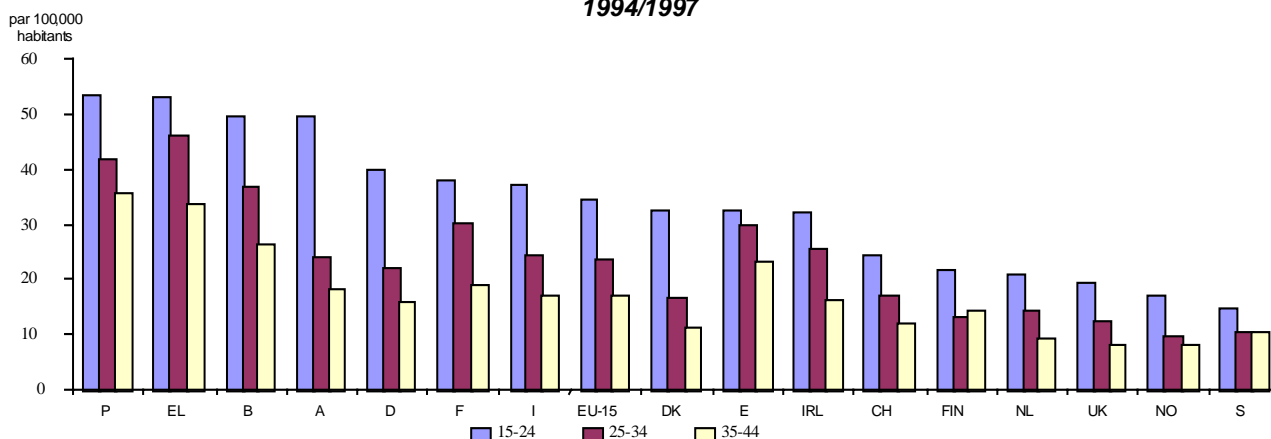


Les jeunes courent plus de risques que leurs aînés de mourir sur les routes

Au niveau communautaire, les taux de mortalité liés aux accidents de transport chez les jeunes hommes de 15 à 24 ans sont nettement plus élevés que les taux relatifs aux catégories d'âge supérieures: 35 décès pour 100.000 habitants, contre 24 chez les 25-34 ans et 17 pour le groupe des 35-44 ans. Les plus grands écarts entre les taux de mortalité relatifs à ces groupes d'âge

sont enregistrés au Danemark, en Allemagne et en Autriche (graphique 7). Les différences entre les générations correspondantes chez les femmes sont moins marquées. Néanmoins, dans pratiquement tous les pays, les jeunes femmes de 15 à 24 ans courent davantage de risques de mourir que leurs aînées.

Graphique 7 : Taux de mortalité par accidents de transport chez les jeunes hommes, par groupes d'âge, 1994/1997



Dans la plupart des États membres, les taux de mortalité chez les jeunes sont en diminution, en dépit de l'évolution des causes sous-jacentes

Dans l'ensemble de l'Union européenne, les taux de mortalité chez les jeunes hommes et les jeunes femmes de 15 à 24 ans suivent une tendance à la baisse depuis 1970 (89 décès pour 100.000 habitants en 1970, contre 59 en 1997). Cette diminution est principalement due au recul constant du nombre de personnes tuées sur les routes au cours de cette période (bien que ce nombre continue d'augmenter en Grèce). Néanmoins, il existe

d'autres tendances sous-jacentes fournissant une image quelque peu différente. Dans certains États membres tels que les Pays-Bas et le Royaume-Uni, ces taux ont cessé de diminuer depuis le milieu des années 80. Ce phénomène est dû, en partie, à la légère montée du taux de mortalité lié aux suicides et aux automutilations dans ces deux pays et en Espagne depuis 1970.

➤ CE QU'IL FAUT SAVOIR – NOTES METHODOLOGIQUES

Les données relatives aux causes de décès utilisées dans le présent rapport ont été établies directement à partir des données fournies par les instituts nationaux de statistique (INS) et les organismes gouvernementaux compétents des quinze États membres de l'UE, les pays de l'EEE et la Suisse.

Les causes de décès ont été sélectionnées dans la liste des 65 causes intitulée « Liste européenne succincte », conforme aux 8e, 9e et 10e révisions de la CIM (Classification internationale des maladies) de l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

Les données présentées constituent une moyenne annuelle des années 1994 à 1997. Les données relatives à la Belgique ont trait à la période allant de 1994 à 1995, tandis que les données danoises et suédoises couvrent la période 1994-1996. Des séries chronologiques plus longues à partir de 1970 sont disponibles auprès de l'OMS.

Toute comparaison directe des causes de décès spécifiques dans différents pays devrait être réalisée avec précaution. Par exemple, les données relatives aux suicides varient selon les différentes pratiques nationales en matière de notification et de codification des causes de décès. De même, les nombres de décès enregistrés dans les catégories « Événements dont l'intention n'est pas déterminée » (Y10-Y34) et « Symptômes et états morbides mal définis » (R00-R99) varient fortement selon les États membres. Dans le cas du Portugal en particulier, les chiffres déclarés pour ces deux catégories sont relativement élevés.

La catégorie V01-V99 (« Accidents de transport ») comprend tous les types d'accidents de transport (route, rail, mer et air), bien que les accidents de la route soient à l'origine de la grande majorité des décès dans cette catégorie.

Pour en savoir plus :

➤ Les publications de référence

Titre Chiffres clés sur la santé 2000
 Numéro de catalogue KS-27-00-766-3A-C Prix EUR 29.50

➤ Les bases de données

New Cronos, Domaine santé et sécurité

Pour toute information ou commande de publications, bases de données et extractions de bases de données à la demande, contactez le réseau **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA - Roma
Eurostat Data Shop Bruxelles/Brussel Planistat Belgique Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: datashop@planistat.be	DANMARKS STATISTIK Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejroegade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: bib@dst.dk	STATISTISCHES BUNDESAMT Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-1 0178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: datashop@statistik-bund.de	INE Eurostat Data Shop Paseo de la Castellana, 183 Oficina 009 Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34) 91 583 91 67 Fax (34) 91 579 71 20 E-mail: datashop.eurostat@ine.es	INSEE Info Service Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33) 1 53 17 8844 Fax (33) 1 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr	ISTAT Centro di Informazione Statistica Sede di Roma, Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39) 06 46 73 31 02/06 Fax (39) 06 46 73 31 01/07 E-mail: dipdiff@istat.it
ITALIA - Milano	LUXEMBOURG	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
ISTAT Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39) 02 80 61 32 460 Fax (39) 02 80 61 32 304 E-mail: mileuro@tin.it	Eurostat Data Shop Luxembourg BP 453 L-2014 LUXEMBOURG 4, rue Alphonse Weicker L-2721 LUXEMBOURG Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-2221 E-mail: dslux@eurostat.datashop.lu	STATISTICS NETHERLANDS Eurostat Data Shop-Voorburg Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: datashop@cbs.nl	Statistics Norway Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: Datashop@ssb.no	Eurostat Data Shop Lisboa INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351) 21 842 61 00 Fax (351) 21 842 63 64 E-mail: data.shop@ine.pt	Statistisches Amt des Kantons Zürich, Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41-1) 225 12 12 Fax (41-1) 225 12 99 E-mail: datashop@statistik.zh.ch Internet: http://www.zh.ch/statistik
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA	
STATISTICS FINLAND Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokeskus PL 2/B FIN-00022 Tilastokeskus Työväajakuu 13 B, 2.k.kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: datashop.tilastokeskus@tilastokeskus.fi Internet: http://www.tilastokeskus.fi/tilastokeskus.html	STATISTICS SWEDEN Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: info.sevice@scb.se Internet: http://www.scb.se/info/datashop p/uedatashop.asp	Eurostat Data Shop Enquiries & advice and publications Office for National Statistics Customers & Electronic Services Unit 1 Drummond Gate - B1/05 LONDON SW1V 2QQ United Kingdom Tel. (44-20) 75 33 56 76 Fax (44-1633) 81 27 62 E-mail: eurostat.datashop@ons.gov.uk	Eurostat Data Shop Electronic Data Extractions, Enquiries & advice - R.CADE 1L Mounjough Research Centre University of Durham DURHAM DH1 3SW United Kingdom Tel: (44-191) 374 73 50 Fax: (44-191) 384 49 71 E-mail: rcade@dur.ac.uk Internet: http://www.rcade.dur.ac.uk	HAVER ANALYTICS Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: eurodata@haver.com	

Media Support Eurostat (seulement pour journalistes professionnels):
 Bâtiment Bech Bureau A3/4/8 - L-2920 Luxembourg - Tél. (352) 4301 33408 - Fax (352) 4301 32649 - e-mail: eurostat-media.support@cec.eu.int

Pour toute information méthodologique:

Nassima Hamzaoui, Eurostat/E3, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 35118, Fax (352) 4301 35399, E-mail: Nassima.Hamzaoui@cec.eu.int
 ORIGINAL: Anglais

N'hésitez pas à nous rencontrer sur Internet à l'adresse suivante: www.europa.eu.int/comm/eurostat/ si vous désirez de plus amples informations!

Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à l'Office des publications officielles des Communautés européennes.

2 rue Mercier - L-2985 Luxembourg
 Tél. (352) 2929 421 18 Fax (352) 2929 42709
 Adresse Internet: <http://eur-op.eu.int/fr/general/s-ad.htm>
 courrier électronique: info.info@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË - DANMARK - DEUTSCHLAND - GREECE/ELLADA - ESPAÑA - FRANCE - IRELAND - ITALIA - LUXEMBOURG - NEDERLAND - ÖSTERREICH
 PORTUGAL - SUOMI/FINLAND - SVERIGE - UNITED KINGDOM - ISLAND - NORGE - SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA - BALGARİJA - CESKÁ REPUBLIKA - CYPRUS
 EESTI - HRVATSKA - MAGYARORSZÁG - MALTA - POLSKA - ROMÂNIA - RUSSIA - SLOVAKIA - SLOVENIA - TÜRKİYE - AUSTRALIA - CANADA - EGYPT - INDIA
 ISRAËL - JAPAN - MALAYSIA - PHILIPPINES - SOUTH KOREA - THAILAND - UNITED STATES OF AMERICA

Bon de commande

Je m'abonne à Statistiques en bref pour 1 an (du 1.1.2001 au 31.12.2001):
 (adresses des Data Shops et des bureaux de vente voir plus haut)

Formule 1: L'ensemble des 9 thèmes (environ 140 numéros)

Papier: 360 EUR
 Langue souhaitée: DE EN FR

Formule 2: Un ou plusieurs des 7 thèmes suivants:

- Thème 1 «Statistiques générales»
 Papier : 42 EUR
 - Thème 2 «Économie et finances»
 - Thème 3 «Population et conditions sociales»
 - Thème 4 «Industrie, commerce et services»
 - Thème 5 «Agriculture et pêche»
 - Thème 6 «Commerce extérieur»
 - Thème 8 «Environnement et énergie»
 Papier: 84 EUR
- Langue souhaitée: DE EN FR

Les Statistiques en bref (fichier pdf) peuvent être téléchargés gratuitement du site internet Eurostat. Vous devez simplement vous enregistrer. Pour d'autres formules, veuillez contacter votre Data Shop.

Merci de me faire parvenir un exemplaire gratuit du «mini-guide Eurostat» (sélection de produits et services Eurostat)
 Langue souhaitée: DE EN FR

Je souhaite m'abonner gratuitement à «Références statistiques», la note d'information sur les produits et services Eurostat
 Langue souhaitée: DE EN FR

M. M^{me} M^{lle}
 (SVP écrire en majuscules)
 Nom: _____ Prénom: _____
 Société: _____ Département: _____
 Fonction: _____
 Adresse: _____
 Code postal: _____ Ville: _____
 Pays: _____
 Tél.: _____ Fax: _____
 E-mail: _____

Paiement à réception de la facture de préférence par:

- Virement bancaire
 Visa Eurocard

Carte N°: _____ Expiration le: ____/____/____

Merci de confirmer votre numéro de TVA intra-communautaire:

A défaut, la TVA sera appliquée automatiquement. Aucune note de crédit ne sera établie a posteriori.